

EN **Mediblink Ultrasonic Portable Mosquito Repeller**

Thank you for purchasing this product. Please follow the instructions below before use.

**Intention of use:**

The portable mosquito repeller uses an ultrasonic frequency and audible low-frequency sonic waves to irritate and drive most mosquitoes away.

**Features:**

1. Avoid harmful chemicals and toxic solvents, safe for human and pets.
2. Highly economical, convenient and environmentally friendly.
3. Outdoor use - suitable for travel, fishing, camping, hiking and so on.

**Method:**

1. Open the battery case.
2. Install battery.
3. Close the battery case.
4. Choose the desired function.

**Function:**

1. Press button once: The device will emit ultrasonic waves that imitate the sound of male mosquitoes to drive away female mosquitoes that bite people.
2. Press button twice: The device will imitate the sound of flapping wings of the dragonfly, a natural enemy of mosquitoes, to scare the mosquitoes away.
3. Press button three times: Combines the above two functions.
4. Press button four times: Turns off the device.

**Specifications:**

Power supply: 2 x AAA 1.5V battery  
Effective Range: 30 square meters

**Attention:**

1. When not in use for a longer period of time, please turn off power and take off the battery.
2. That product is not waterproof, do not use in damp environment.

**Warranty**

**Product:** Mediblink Ultrasonic Portable Mosquito Repeller

**Manufacturer:** Shenzhen Boyoud Industry Co., Ltd, Room 1408, Silicon Valley Power Building, No.10 Longgang Road, Longgang Dist., Shenzhen, China

**Sellers name, address, signature and stamp:**

**Date of extradition/sales:**

**WARRANTY TERMS**

Dear customers!

The warranty period is 5 years and starts from the day of product purchase. The warranty is valid only for products purchased in Slovenia. In case of product claim, you have to show the invoice. We kindly ask you to save the invoice!

Unfortunately, wrong handling with the device is a reason for 95% of customer complains. You can easily avoid any problem, by getting useful information provided by our special service department. To reach our service department, you can call us on +386 (0)7 30 44 555 or send us an e-mail on [sevis@prolat.si](mailto:sevis@prolat.si).

Before sending the product back to retailer, we kindly ask you to call our service department, to get help about how to use the device to save you with unneeded trips.

The manufacturer guarantees free elimination of all imperfections due to defects in material or manufacturing procedure by repairing or replacing the product. In case that the product can not be repaired or replaced, the customer will get the money refund. The guarantee is not valid in case of the force majeure, accidents or unexpected events (such as lightning, water, fire etc.), incorrect use or incorrect transport, non-compliance with safety and maintaining regulations or in case of unprofessional product intervention.

Traces of every day product usage (scratches, abrasions) and not subject to claim. The warranty does not eliminate the customer rights, which originate from seller responsibility for product flaws. By accepting the claimed product by the service department, the service department does not take responsibility for loss of saved data or settings on the product. All product repairs, which are performed out of product warranty period, have to be paid by customer by prior notice.

The manufacturer guarantees the product quality and flawless product operation in the warranty period, which starts with the day of product purchase. If the product can not be repaired in 45 days, the product will be replaced with a new one. In case that the product can not be replaced, the money will be refunded to the customer.

In case of product claim, call us on +386 (0)7 30 44 555 or send us an e-mail on [sevis@prolat.si](mailto:sevis@prolat.si).

**Mediblink ultrazvočni prenosni odganjalec komarjev**

Hvala, ker ste kupili ta izdelek. Pred uporabo upoštevajte spodnja navodila.

**Namen uporabe:**

Prenosni odganjalec komarjev uporablja ultrazvočno frekvenco in silšne nizkofrekvenčne zvočne valove, s katerimi moti in odganja komarje.

**Lastnosti:**

1. Izogibajte se škodljivim kemikalijam in strupenim topilom, izdelek je varen za ljudi in hišne ljubljence.
2. Zelo ekonomično, priročno in okolju prijazno.
3. Uporaba na prostem – primerno za potovanja, ribolov, kampiranje, pohodništvo itd.

**Uporaba:**

1. Odprite ohišje za bateriji.
2. Namestite bateriji.
3. Zaprite ohišje za bateriji.
4. Izberite želeno funkcijo.

**Funkcije:**

1. Gumb pritisnite enkrat: Naprava bo oddajala ultrazvočne valove, ki posnemajo zvok samcev komarjev in tako odganjajo samice komarjev, ki pikajo.
2. Gumb pritisnite dvakrat: Naprava bo posnemala zvok kril kačjih pastirjev, naravnih sovražnikov komarjev, in tako odgnala komarje.
3. Gumb pritisnite trikrat: Kombinacija obeh zgornjih funkcij.
4. Gumb pritisnite štirikrat: Izklop naprave.

**Specifikacije:**

Napajanje: 2 x AAA 1,5V baterija  
Doseg delovanja: 30 kvadratnih metrov

**Pozor:**

1. Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo izklopite in odstranite bateriji.
2. Ta izdelek ni vodoodporen, ne uporabljajte ga v vlažnem okolju.

**Garancijski list**

**Izdelek:** Mediblink ultrazvočni prenosni odganjalec komarjev  
**Proizvajalec:** Shenzhen Boyoud Industry Co., Ltd, Room 1408, Silicon Valley Power Building, No.10 Longgang Road, Longgang Dist., Shenzhen, China

**Žig, podpis ter sedež prodajalca:**

**Datum izročitve:**

**GARANCIJSKI POGOJI**

Spoštovane stranke!

Garancijska doba traja 5 let in začne teči z dnem nakupa oziroma na dan prejeda blaga ter velja le za izdelke, ki so bili kupljeni na območju Republike Slovenije. Pri uveljavljanju garancije je potrebno predložiti račun in izpolnjen garancijski list. Zato vas prosimo, da račun in garancijski list shranite!

Žal je napačna uporaba aparata razlog za približno 95 % reklamacij. S koristnimi nasveti našega posebej za vas urejenega servisnega centra, lahko te težave enostavno odpravite, zato nas pokličite na 07-30-44-555, ali pa se javite po e-pošti ([sevis@prolat.si](mailto:sevis@prolat.si)).

Preden pošljete aparat na servis ali ga vrnete prodajalcu vam svetujemo, da se oglašate na naši dnevni telefonski številki, kjer vam bomo pomagali in vam tako prihranili nepotrebne poti.

Proizvajalec jamči brezplačno odpravo pomanjkljivosti, ki so posledica napak materiala ali proizvodnje, s pomočjo popravila ali menjave. V primeru, da popravilo ali zamenjava izdelka nista mogoča, proizvajalec kupcu vrne kupnino. Garancija ne velja za škodo, nastalo zaradi višje sile, nesreč, nepredvidenih dogodkov (na primer strele, vode, ognja itd.), nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta, neupoštevanja varnostnih in vzdrževalnih predpisov ali zaradi nestrokovnega posega v izdelek.

Sledi vsakodnevne rabe izdelka (praskе, odgrinje itd.) niso predmet garancije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku. Ob prevzemu izdelka, katerega je potrebno popraviti, servisno podjetje in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za shranjevanje podatke oz. nastavitve. Popravila, ki se opravijo po izteku garancijske dobe, so ob predhodnem obvestilu plačljive.

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevem roku, bo izdelek zamenjan z novim. V kolikor menjava izdelka ni mogoča, bo kupcu povrnjena kupnina.

V primeru reklamacije nas obvestite po e-pošti na [sevis@prolat.si](mailto:sevis@prolat.si) ali po telefonu 07-30-44-555.

**Zastopnik za SLO:** Prolat d.o.o., Praproče 9, 8210 Trebnje, tel.: (07) 30-44-555; [www.prolat.si](http://www.prolat.si)

CRO

## Mediblink ultrazvučni prijenosni uređaj za zaštitu od komaraca

Zahvaljujemo na kupnji ovog proizvoda. Pročitajte upute u nastavku prije prve upotrebe.

### Svrha:

Prijenosni uređaj za zaštitu od komaraca upotrebljava ultrazvučnu frekvenciju i zvučne niskofrekventne akustične valove koji iritiraju i tjeraju većinu komaraca.

### Značajke:

1. Bez štetnih kemikalija i otrovnih otapala, sigurno za ljude i kućne ljubimce.
2. Izuzetno ekonomičan, prikladan i ekološki prihvatljiv uređaj.
3. Vanjska upotreba – pogodno za putovanja, ribolov, kampiranje, planinarenje, itd.

### Metoda:

1. Otvorite odjeljak za bateriju.
2. Umetnite bateriju.
3. Zatvorite odjeljak za bateriju.
4. Odaberite željenu funkciju.

### Funkcija:

1. Jedan pritisak gumba: Uređaj će emitirati ultrazvučne valove koji oponašaju zvuk muških komaraca kako bi otjeralo ženske komarce koji grizu ljude.
2. Dva pritiska gumba: Uređaj oponaša zvuk mahanja krila vilinskoga konjica, prirodnog neprijatelja komaraca, kako bi preplašilo i otjeralo komarce.
3. Tri pritiska gumba: Kombinira gornje dvije funkcije.
4. Četiri pritiska gumba: Uređaj se isključuje.

### Tehnički podaci:

Napajanje: 2 x AAA baterija od 1,5 V  
Domet djelovanja: 30 četvornih metara

### Pozor:

1. Ako se uređaj neće upotrebljavati dulje vrijeme, isključite napajanje i izvadite baterije.
2. Proizvod nije vodootporan, nemojte ga upotrebljavati u vlažnom okruženju.

### Jamstvo

**Proizvod:** Mediblink ultrazvučni prijenosni uređaj za zaštitu od komaraca

**Proizvođač:** Shenzhen Boyoud Industry Co., Ltd, Room 1408, Silicon Valley Power Building, No.10 Longgang Road, Longgang Dist., Shenzhen, China

**Ime, adresa, potpis i pečat prodavatelja:**

**Datum preuzimanja/prodaje:**

### UVJETI JAMSTVA

Poštovani kupci!

Jamstveni rok je 5 godina jamstva, a počinje danom kupnje ili danom isporuke robe i vrijedi samo za proizvode kupljene na području Republike Hrvatske. Pri korištenju jamstva potrebno je dostaviti račun i jamstvenu karticu. Stoga vas molimo da spremite račun i jamstvenu karticu!

Nažalost, zlouporaba uređaja je uzrok oko 95% pritužbi. Pomoću korisnih savjeta našeg servisnog centra lako možete riješiti te probleme, stoga nas nazovite ili nam se obratite putem e-maila ([info@golia.hr](mailto:info@golia.hr)).

Prije slanja uređaja u servis ili vraćanja prodavatelju, savjetujemo vam da nas kontaktirate telefonom.

Proizvođač jamči popravkom ili zamjenom sve greške u radu uređaja nastale uslijed nedostatka materijala ili proizvodnje. U slučaju da popravak ili zamjena proizvoda nije moguća, proizvođač vraća kupovnu cijenu kupcu.

Jamstvo se ne odnosi na: Štete uzrokovane višom silom, nesreće, nepredviđene događaje (poput munje, poplave, požara itd.), nepravilnu upotrebu ili neispravnih prijevaz, nepoštivanje propisa o sigurnosti ili održavanju ili neprofesionalnu intervenciju prilikom kvara proizvoda.

Tragovi svakodnevne uporabe (ogrebotine, udarci itd.) ne podliježu jamstvu. Jamstvo isključuje prava potrošača na naknadu štete koja proizlazi iz neodgovornosti prodavatelja. Kada preuzmu proizvod koji treba popraviti, servisna timka i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za pohranjene podatke i postavke. Popravak izvršeni nakon isteka jamstvenog roka podložni su prethodnoj obavijesti.

Proizvođač jamči kvalitetu i besprijekoran rad proizvoda u jamstvenom roku koji počinje s datumom isporuke robe. Ako se popravak ne može izvršiti u razdoblju od 45 dana, proizvođač će se zamijeniti ili će se, na pristanak kupca, izvršiti povrat roba.

U slučaju pritužbe, kontaktirajte nas telefonom na broj 01/6198 496 ili pošaljite e-mail na [info@golia.hr](mailto:info@golia.hr).

**Zastupnik za HR:** Golia d.o.o., XI Vrbik 3, 10000 Zagreb, tel.: (01) 61-98-496; [www.golia.hr](http://www.golia.hr)

### Manufactured for (EU importer/uzvoznik):

Mediblink d.o.o., Gubčeva cesta 19, 8210 Trebnje, Slovenija  
Mediblink® is a registered trademark. ©Packaging design is copyright. No infringements of our trademarks and copyright material is allowed. [www.mediblink.com](http://www.mediblink.com)

 Shenzhen Boyoud Industry Co., Ltd  
Room 1408, Silicon Valley Power Building,  
No.10 Longgang Road, Longgang Dist.,  
Shenzhen, China

REF M001

